

# Pilatech Spring Unit PRO e HOME

Manuale di montaggio e manutenzione



## Introduzione

Pilatech: the excellence in Pilates Equipment

- Gli attrezzi Pilatech sono quanto di meglio puoi trovare per praticare il metodo Pilates nel tuo Studio.
- I materiali sono la miglior scelta per la necessaria solidità e per garantire l'efficienza meccanica.
- La linea estetica è piacevole con la bellezza del legno che solo i migliori artigiani italiani sanno esprimere.
- Tutti gli attrezzi sono smontabili e rapidamente riasssemblabili per facilitarne il trasporto
- La manutenzione e l'assistenza necessari sono ridotte al minimo dalla scelta accurata dei materiali e delle soluzioni meccaniche adottate.
- Ergonomia: gli appoggi sono posizionati e sagomati per permettere la correttezza della postura in tutti gli esercizi
- La massima attenzione è stata rivolta alle più avanzate normative anti-infortunistiche:  
La certificazione TÜV-GS è la migliore garanzia per la tua sicurezza.
- Colori: ampia è la scelta di specie differenti per la struttura in legno sia di colori per la selleria
- Tutte le parti metalliche sono in acciaio inox o in acciai speciali ad alta resistenza

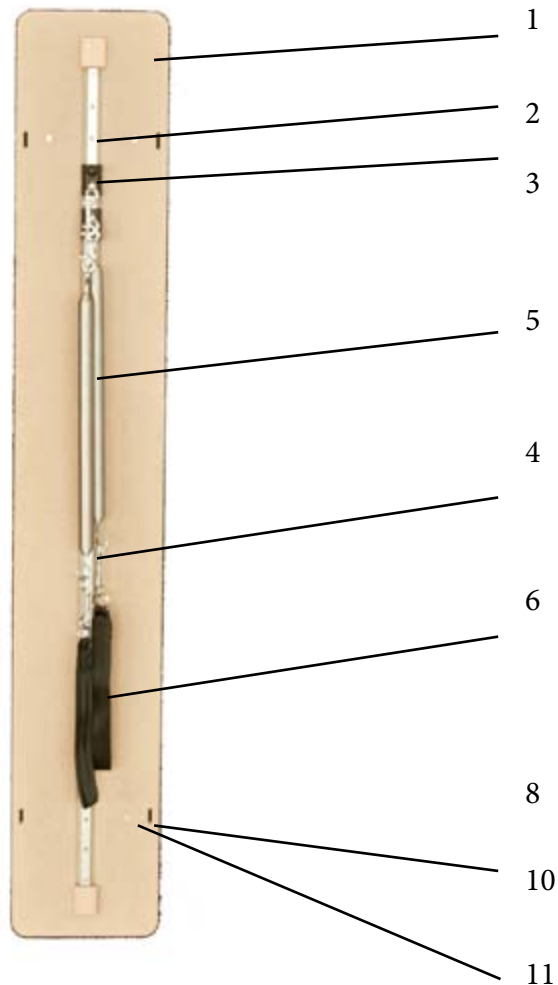
*Questa scheda prodotto ottempera a quanto prescrive la legge del 10 aprile 191 N° 126 "Norme per l'informazione del consumatore"  
e al decreto legge del 8 febbraio 197 N° 101 "Regolamento di attuazione"*

*Tutte le schede prodotto della linea Pilatech sono visibili e scaricabili sul sito [www.pilatech.com](http://www.pilatech.com)*

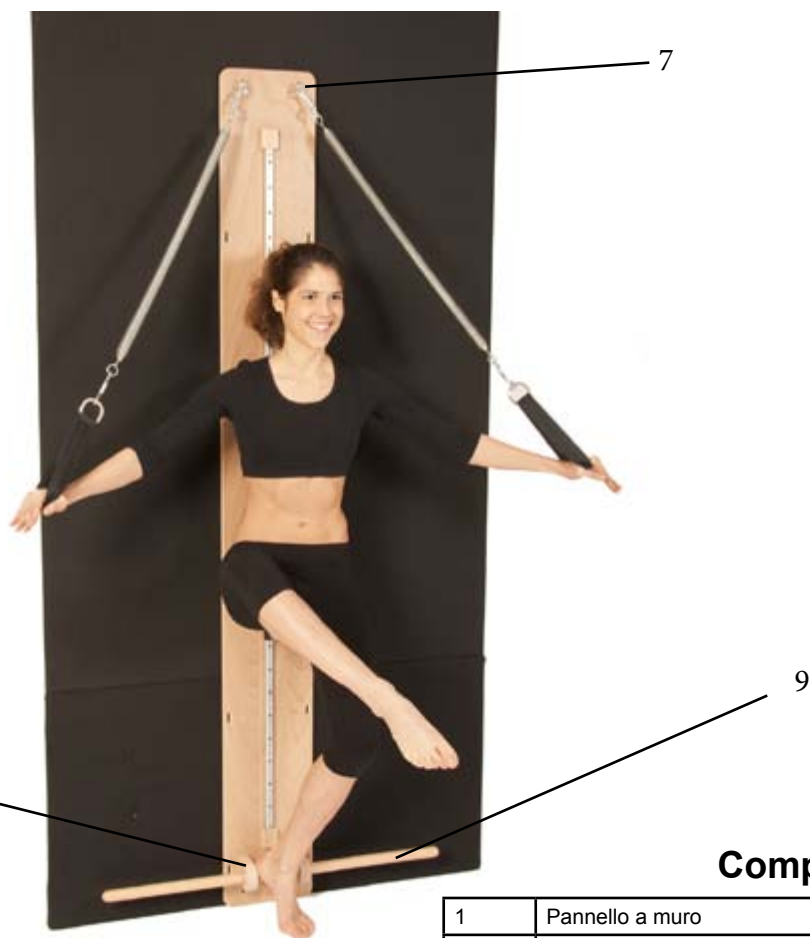
## Pilatech Spring Unit “HOME” e “PRO”

- Le Spring Unit Home e Spring Unit PRO sono attrezzi che permettono di eseguire una notevole varietà di esercizi originalmente pensati per la Cadillac.
- Si possono usare per esercizi a terra su un tappettino, in piedi o seduti su una palla.
- Sono interessanti soluzioni salva-spazio, stabili e sicure.
- **Sono composte da un pannello in legno ancorato ad una parete o ad una colonna, con un binario in metallo su cui scorrono dei cursori a cui ancorare le molle in dotazione: in un attimo puoi cambiarne la posizione in modo da adeguare l'altezza dell'ancoraggio alle necessità dell'esercizio.**
- La **Spring Unit PRO 210 cm**, destinata ad un uso professionale, ha in dotazione, nella parte in basso vicino al pavimento, un ancoraggio per l'inserimento di un **bastone** per aggrapparsi con le mani mentre in alto dispone di ulteriori agganci per i vari accessori che è possibile utilizzare con questo attrezzo.
- In questo modo è **utilizzabile come il “ped a pull”**, altro piccolo attrezzo inventato dalla fervida immaginazione di J. Pilates.
- La **Spring Unit Home** invece, destinata ad un uso personale, è di struttura più essenziale, alta **150 cm** e senza ancoraggi nè bastone.
- E' ancorabile stabilmente ad una parete o a una colonna, come la PRO, ma è possibile ancorarla anche ad una porta, con le fettucce in dotazione. Finito l'esercizio si smonta in un attimo e la si ripone in un armadio o sotto il letto.
- La dotazione standard di entrambe è formata da una coppia di molle Super-Light con 4 moschettoni in bronzo e una coppia di cinghie Stirrup, utilizzabili come maniglie o come cavigliere.
- Posso però essere utilizzati anche altri accessori tipici della Cadillac: molle e maniglie di vari tipi e anche la Rolling Back Bar.

## Pilatesch Spring Unit HOME



## Pilatesch Spring Unit PRO



### Componenti

1	Pannello a muro
2	Binario metallico
3	Cursore di scorrimento (aggancio molle)
4	Moschettoni in Bronzo
5	Molle Super-Light
6	Cinghie Stirrup
7	Agganci Alti (Solo PRO)
8	Supporti Bastone (Solo PRO)
9	Bastone (Solo PRO)
10	Asole per fissaggio con fettuccia
11	Fori per fissaggio con tasselli

**Ogni attrezzo Pilatesch viene singolarmente pre-assemblato e collaudato nei nostri laboratori: vengono così controllati tutti gli aspetti funzionali ed estetici in modo da mantenere inalterata la fama di eccellenza che ci contraddistingue da anni.**

## **Attenzione!**

**Prima dell'installazione dell'attrezzo le seguenti verifiche devono essere effettuate:**

- 
- Controllo dello spazio dove l'attrezzo verrà utilizzato: la parete dove l'attrezzo verrà fissato deve essere solida ed offrire sufficienti garanzie di tenuta.  
La Spring Unit altrimenti potrebbe disancorarsi ed essere pericoloso.
- L'attrezzo deve essere utilizzato o, se non usato, conservato in un ambiente non sottoposto a sbalzi di umidità e/o di temperatura (ad esempio all'aperto, vicino a fonti di calore, termosifoni, ecc.) perché altrimenti la struttura in legno potrebbe danneggiarsi e inficiare la funzionalità e la sicurezza dello stesso.
- Controlla le dimensioni: la parete deve essere sufficientemente spaziosa e la posizione di installazione deve permettere agevolmente gli esercizi con la massima escursione degli arti in modo che chi lo usa non corra il pericolo di urtare muri od oggetti nelle vicinanze. (Vedi Allegato B).
- Assicurati che l'area dove l'attrezzo verrà collocato sia costantemente sotto il controllo del proprietario o del responsabile della gestione dei locali.
- L' utilizzo dell' attrezzo deve avvenire solamente in ambienti dove l'accesso all'attrezzo sia sotto il controllo del proprietario.
- Assicurati inoltre che bambini e persone non qualificate o non autorizzate non abbiano accesso all'attrezzo per qualsiasi ragione.
- E' doveroso avvisare che è potenzialmente pericoloso utilizzare qualsiasi attrezzatura da ginnastica da soli, senza la guida di un Istruttore qualificato che possa consigliare gli esercizi opportuni e così prevenire eventuali infortuni.
- Non deve mai essere superata la portata massima indicata e ogni sollecitazione deve essere applicata solamente nelle modalità di corretta esecuzione degli esercizi.
- L'insegnante Certificato Pilates è il solo professionista qualificato per utilizzare questi attrezzi nell'insegnamento del metodo Pilates con la massima sicurezza.

## Certificazione

**TÜV Rheinland Italia è la filiale italiana del Gruppo TÜV Rheinland, leader mondiale in campo di valutazione e verifica prodotti e sistemi di gestione.**

Un prodotto certificato è un prodotto che ha superato le prove eseguite da una società specializzata nella certificazione di qualità per quanto concerne, ad esempio, aspetti di sicurezza e qualità.

Il TÜV Rheinland Group rilascia un certificato in base ai risultati di prova.

Certifica le caratteristiche verificate del prodotto e specifica le norme sulla base delle quali sono state eseguite tali verifiche.

La certificazione costituisce un grande aiuto nelle decisioni d'acquisto del compratore.

Tali decisioni non si baseranno più esclusivamente sulle informazioni fornite dal produttore, ma ci si potrà anche fidare del giudizio espresso da esperti indipendenti e disinteressati.

Il TÜV Rheinland Group dapprima verifica, sulla base di criteri appropriati, un campione rappresentativo.

Di regola queste prove vengono eseguite presso i laboratori TÜV .

Per assicurare che il certificato copra l'intera produzione, gli esperti TÜV monitorano ad intervalli regolari la produzione presso il sito aziendale.

Scopo di questo monitoraggio è la verifica di corrispondenza tra i prodotti fabbricati e il campione rappresentativo verificato.

Solo in questo modo possiamo assicurare che i prodotti certificati continuino a preservare la loro certificazione.

## Il marchio GS: una garanzia di qualità

I consumatori finali spesso non sanno su quali criteri basare il loro potere di scelta d'acquisto.

Chi è in grado immediatamente di riconoscere il valore insito del prodotto?

Il marchio GS, in circolazione da più di 20 anni, è ampiamente riconosciuto per testimoniare la sicurezza dei prodotti finiti.

Nel mercato attuale, dove si verifica la compresenza di prodotti provenienti da tutto il mondo in competizione tra loro, il marchio GS è divenuto sempre più importante.

Questo marchio, rilasciato da un ente terzo indipendente come il TÜV Rheinland, incontra la fiducia del consumatore in tutta Europa.



www.tuv.com  
ID 0000018665

**TÜV-GS** Qualitätszertifizierung  
**EN 20957-1 / 957-2, Class SC Type 2**  
Accuracy class C – Usage Class S

Il marchio GS trova origine nella legge tedesca per la sicurezza delle apparecchiature ma la traduzione letterale di “GS” non è sicurezza tedesca, ma piuttosto “sicurezza verificata”. Generalmente gli aspetti di sicurezza di un prodotto sono valutati, verificati e certificati in connessione all’emissione del marchio.

Il marchio GS è volontario, accompagna il prodotto per evidenziare che un ente di terza parte ne ha verificato gli aspetti di sicurezza e che viene annualmente monitorata la produzione.

### Il marchio GS dimostra che:

- Un campione rappresentativo del prodotto è stato valutato, verificato e approvato per quanto riguarda gli aspetti di sicurezza
- La produzione è ispezionata su una base annuale
- Il marchio GS fornisce vantaggi commerciali e di marketing poiché è un marchio volontario.

**La marcatura CE non è prevista per le attrezzature ginniche senza componenti elettriche, come sono considerati gli attrezzi per il metodo Pilates, e non esistono direttive CE applicabili a tale categoria di attrezzi.**  
**Il Marchio TUV sui nostri attrezzi non è una certificazione obbligatoria e**  
**è l’espressione della volontà di Pilatech di offrire alla propria clientela attrezzi impeccabili dal punto di vista funzionale ma anche la massima sicurezza nel prodotto e di obiettività nell’informazione.**

<b>Marchio GS vs. Marcatura CE</b>	
<b>Marchio GS</b>	<b>Marcatura CE</b>
Volontario	Obbligatorio
Apposto solo su prodotti verificati	Apposto su tutti i prodotti, solo se coperti da direttive
Verifica e certificazione attraverso prove di laboratorio eseguite da Ente di terza parte	L’esecuzione di prove è supposto ma non provato.
Sorveglianza continua sul prodotto e sulla produzione da parte dell’ente di terza parte indipendente per il periodo di durata del certificato	Nessuna sorveglianza, nessun vantaggio di mercato, semplicemente un’autodichiarazione di conformità del produttore stesso
Marchio GS: Un simbolo di sicurezza e conformità dei prodotti: plus di offerta	Marcatura CE: Un simbolo per il commercio che presuppone la conformità di prodotti

## Marchatura CE



Contrariamente al marchio GS, la marchatura CE è un'auto dichiarazione del produttore e non prova la conformità del prodotto a tutte le direttive applicabili.

Per la maggior parte dei prodotti venduti in Europa, la marchatura CE e la dichiarazione di conformità sono obbligatorie.

Fatta eccezione per quelli classificati ad alto rischio - il produttore può autodichiarare la conformità alla direttiva. La marchatura CE consente l'accesso dei prodotti al mercato europeo, ma non è un'approvazione, né una certificazione o un marchio di

qualità; la marchatura CE è solo un'auto dichiarazione delle responsabilità del produttore: permette ai prodotti l'immissione sul mercato europeo, consente il libero movimento dei beni e anche il ritiro dal mercato dei prodotti non conformi.

## Come vengono eseguite le prove di verifica?

Un campione del prodotto viene verificato dal TÜV Rheinland.( <http://www.tuvitalia.com> )

Lo scopo ultimo, e punto cruciale, è di evitare che i consumatori i consumatori siano esposti a rischi dovuti all'utilizzo del dispositivo. Alcuni esempi possono essere angoli o sporgenze particolarmente aguzzi, meccanismi che possano intrappolare o "cesoiare" le dita dell'utilizzatore, agganci insufficienti.

Ugualmente importanti sono le informazioni per i consumatori - istruzioni d'uso che siano comprensibili e che, se necessario, contengano avvertimenti.

Un'altra parte indispensabile è il monitoraggio delle procedure di produzione.

Gli esperti del TÜV controllano in loco se tutti i requisiti degli standard e i regolamenti legali siano osservati durante il processo produttivo e se il prodotto verificato nella produzione in serie abbia le stesse caratteristiche di Qualità del campione testato.

Tale monitoraggio viene ripetuto ad intervalli regolari dopo il rilascio della certificazione.

Questo è l'unico modo per garantire che la Qualità certificata con il marchio GS sia mantenuta costante.

## Il Servizio TÜVdotCOM

Il TÜVdotCOM ID è la chiave d'accesso a tutti i certificati rilasciati dal TÜV Rheinland Group.

Utilizzando questo numero a dieci cifre, tutte le caratteristiche di un prodotto, un servizio o un'azienda che sono state verificate, diventano accessibili in qualunque momento in Internet.

Inserite l'ID nel campo appropriato nell' Home Page [www.tuv.com](http://www.tuv.com) di TÜV e vi troverete in una visuale sui risultati di prova.



- Sicurezza Verificata
- Production controlled
- Durable

## Pilatech TUVdotCOM ID: 018665

Il TUVdotCOM ID fa parte del marchio rotondo TUVdotCOM.

I produttori possono apporlo sui prodotti certificati e le imprese certificate possono apporlo sulla loro carta intestata, sui cataloghi e in altri documenti.

Usando il TUVdotCOM ID, i consumatori, i grossisti, i rivenditori potranno accedere rapidamente a tutte le informazioni più rilevanti sul sito internet, riportato anche nel marchio.

Una prova eseguita in modo neutrale sugli aspetti di sicurezza e di qualità elimina l'incertezza, facilita la comunicazione e genera una base comune di fiducia; rende più facile la decisione d'acquisto e supporta i produttori a livello di marketing.

In alcuni secondi, si può identificare un prodotto o un'azienda in modo accurato tramite il loro TUVdotCOM ID. Ci si può anche assicurare che non si tratti di un marchio di prova contraffatto.

Se un prodotto ha un ID falso, ad esempio, tutto ciò di cui avete bisogno per scoprire la truffa è un'occhiata alla sua descrizione in Internet.

### Garanzia

Pilatech garantisce che tutti gli attrezzi di nuova produzione sono esenti da difetti di fabbrica, sia per i materiali utilizzati che per le procedure di montaggio.

Ogni attrezzo viene pre-montato e testato singolarmente per i necessari test di verifica.

**La garanzia Pilatech viene attivata dalla data della fattura d'acquisto e dura a vita.**

Le parti soggette ad usura non sono coperte da garanzia.

Qualsiasi difetto, vizio o difformità a quanto ordinato di qualsiasi parte dell'attrezzo deve essere denunciata nel più breve tempo possibile dal momento della scoperta e comunque non oltre 8 giorni dalla data di consegna.



La garanzia, inoltre, non copre danni come, strappi, tagli, bruciature, macchie, danni da uso di prodotti detergenti non espressamente consigliati da Pilatech, danni da agenti esterni o da qualsiasi uso incongruo e non conforme alle avvertenze.

Nel caso di applicazione della garanzia la riparazione o la sostituzione avverrà con lo stesso materiale, se disponibile.

Altrimenti con il materiale più simile.

La garanzia non copre danni arrecati durante la spedizione se la assicurazione a tale scopo non sia stata espressamente richiesta.

Nell' Allegato C vengono elencate tutte le parti considerate soggette ad usura, per ogni singolo attrezzo, oltre alla tempistica dei controlli.

### **La garanzia decade se:**

- L'attrezzo è stato soggetto ad incidente, trascuratezza, uso improprio, qualsiasi genere di abuso o a deterioramento dovuto a causa diverse dalla normale usura.
- L'attrezzo non è stato sottoposto a revisione periodica e/o non è in vigore un contratto di assistenza
- L'assemblaggio sia stato effettuato da persone incompetenti e comunque in modo non conforme alle istruzioni.
- E' avvenuta una sostituzione di pezzi con ricambi non originali
- L'assistenza è stata operata da personale estraneo a Pilatech
- L'attrezzo non è più di proprietà del primo acquirente.

Una volta che sia stata provato il difetto dei materiali o della lavorazione, Pilatech riparerà o sostituirà il componente difettoso, o la parte in toto, a propria discrezione.

Le parti riparate o sostituite saranno garantite per il rimanente periodo di garanzia dell' attrezzo originale.

La garanzia non copre spese di spedizione, spese doganali, o ogni spesa sostenuta per installazione dei pezzi spediti.

In nessun caso la garanzia dà diritto al risarcimento dei danni diretti o indiretti, causati a persone o cose per vizi dell'articolo.

### **Campo di Applicazione**

Gli attrezzi Pilatech sono attrezzi per la pratica del metodo Pilates, destinati ad un uso professionale all'interno di strutture idonee e supervisionate da personale qualificato.

L'uso dell'attrezzo a scopo di riabilitativo deve essere fatto esclusivamente da personale in possesso di qualifiche professionali idonee nel paese di attività.

Per vedere esempi esplicativi di esercizi sulla Spring Unit ed esercizi posturali sui vari attrezzi vai alla pagina

<http://pilatech.com/it/prodotti/esercizi-e-postura.html>

## Manutenzione

Il livello di sicurezza e l'efficienza dell'attrezzo può essere mantenuta esclusivamente con un'attenzione periodica e regolare di tutte le componenti dell'attrezzo.

**NB:** Ogni danno, rottura o usura, eventualmente riscontrato va notificato con sollecitudine alla Pilatech Srl per l'invio del pezzo da sostituire o per accordare un'uscita di assistenza.

**Nel frattempo l'attrezzo deve rimanere inutilizzato.**

**Nello specifico devono essere periodicamente valutati i componenti e lo stato di assemblaggio di:**

- **Struttura:** La parte in legno deve essere pulita con un panno umido e una minima quantità di sapone neutro. Non usare assolutamente prodotti a base alcolica o comunque aggressivi. Utilizzare un pennello per raggiungere tutti i recessi e liberarli dalla polvere eventualmente accumulata.
- **Parti in metallo:** Le parti in metallo abitualmente non necessitano di alcuna manutenzione. Per la pulizia usare lo stesso panno usato per il legno.
- **Cursori e struttura di scorrimento:** Non è quasi mai necessario lubrificare nessun componente. Nel caso utilizzare lubrificanti secchi (PTFE, Silicone secco). L'uso di olii e grassi aumenta solo la raccolta di polvere e sporczia che influisce negativamente sulla funzione dei vari componenti. Mantenere la pulizia delle rotaie e dei cursori con lo stesso panno usato per le parti in legno, avendo cura di asportare tutta la polvere, capelli e altra sporczia che può accumularsi. Usare eventualmente anche il pennello.
- **Viteria:** controllare periodicamente lo stato di fissaggio di tutta la viteria, sia dell'attrezzo che quella di fissaggio a muro. In caso usare gli strumenti in dotazione o, eventualmente, un cacciavite a stella della dimensione adatta per fissare la viteria allentata.
- **Centro Assistenza:** Ufficio Tecnico Pilatech - via F. Turati, 28/A - 22060 CABIATE (CO) - Italy  
Tel: +39 031 766599 – Fax +39 031 768691 - email: [assistenza@pilatech.com](mailto:assistenza@pilatech.com)

## Prima di cominciare

Leggere attentamente il presente libretto istruzioni.

Aprire le scatole nell'ordine indicato e seguire le istruzioni illustrate dalle relative foto.

Accertarsi che tutte le indicazioni di sicurezza siano controllate.

## **Come organizzarsi**

Gli attrezzi necessari per il montaggio sono già inclusi nel kit di montaggio.  
Non aprire le scatole con oggetti taglienti: si corre il rischio di rovinare il contenuto!

## **Controllo dell'integrità del pacco**

Prima della firma del Documento di Trasporto (DdT), i pacchi vanno controllati attentamente per accorgersi di eventuali rotture dell'imballaggio durante il trasporto.

Una rottura anche minima potrebbe essere accompagnata da un danno importante al contenuto della scatola.  
In tale caso **non controfirmare il DdT** oppure apporre la scritta **“Ritiro con riserva di verifica”** sulla bolla del trasportatore.  
Questo permette un eventuale reclamo con il trasportatore stesso.

## **Controllo contenuto**

Controllare la Content list (Allegato D) e verificare che tutto ciò che è indicato sia presente nelle relative scatole.  
In caso contrario avvisare Pilatech al più presto.

## **Smaltimento degli imballaggi**

Il materiale utilizzato per l'imballaggio deve essere smaltito secondo le modalità prescritte dalle leggi del Paese dell'acquirente per ridurre al massimo l'impatto ambientale.

### **Attenzione!**

**Questa procedura di assemblaggio è già stata effettuata in laboratorio dai tecnici della Pilatech  
singolarmente per ogni attrezzo prima della spedizione.  
Ogni possibile problema di assemblaggio è così già stato risolto.**

## Montaggio:

Le Spring Unit PRO e HOME devono solamente essere fissate a muro tramite tasselli (o a colonna tramite fettuccia). Non necessitano di alcun montaggio. Sono pronte per l'uso.



**1) Estrarre il contenuto dalla scatola.**  
e controllare che ci sia tutto.

**2) Scegliere la sede dove posizionare le Spring Unit a muro**



**3) Segnare le posizioni dei fori superiori**

Dopo essersi assicurati che il pannello in legno sia nella posizione migliore.

**4) Controllare che il pannello sia assolutamente verticale**  
e segnare le posizioni inferiori dove praticare i fori con il trapano





### 5) Forare il muro e inserire i tasselli

**NB: I tasselli nel muro devono garantire la tenuta di un carico di almeno 25Kg ognuno.**

**Questo per garantire la sicurezza dell'utente mentre lavora con le molle in trazione e di terze persone presenti.**



### 6) Fissaggio della Spring Unit

inserire le viti in dotazione e fissare il pannello in legno con un cacciavite a stella.

### 7) Agganciare le molle

Posizionare le molle, tramite gli appositi moschettoni, agli anelli dei cursori.

E così sei pronto a partire!



## Allegato A: Specifiche Materiali

Struttura portante	Legno multistrato in betulla impiallicciato faggio. E' un legno prodotto da coltivazioni intensive e il suo utilizzo nella nostra industria non impoverisce il patrimonio naturale italiano. Sono, a richiesta, disponibili altre specie di legno.
Strutture metalliche	Tutte le parti in metallo sono realizzate in acciaio inox. Successivamente vengono sottoposte a satinatura per migliorare l'aspetto estetico e farne risaltare la lucentezza. Sono esenti da lavorazioni che ne possano indebolire la struttura. Ogni saldatura è eseguita con la metodica TIGG, tecnologia avanzata che garantisce un notevole livello di resistenza meccanica.
Cursore di scorrimento	I cursori sono in alluminio e gli anelli di ancoraggio in acciaio Inox. Uno speciale inserto in Nylon ne assicura lo scorrimento fluido e solo saltuariamente necessitano di lubrificazione con PTFE o Silicone secco.
Verniciatura	Tutte le parti in metallo sono realizzate in acciaio inox satinato, per garantire la massima gradevolezza alla vista, al tatto e la migliore durata nel tempo. Le altre parti in metallo sono verniciate a polvere, con finitura nero bucciato.. Gli standard qualitativi sono di altissimo livello, per assicurare l'inalterabilità dei colori e la loro stabilità nel tempo. Sono stati eseguiti test di resistenza a stress di usura per garantire un livello antigraffio ottimale.

<b>Allegato B: Caratteristiche Tecniche</b>		HOME	PRO
Altezza max	cm	150	210
Larghezza	cm	24	24
Peso (solo struttura)	kg	7	10

Progetto e Ufficio Tecnico Pilatech

Assistenza: via F. Turati, 28/A

22060 CABIATE (CO) - Italy

Tel: +39 031 766599 – Fax +39 031 768691

email: [info@pilatech.com](mailto:info@pilatech.com)

**Allegato C: Elenco di tutte le parti considerate soggette ad usura  
Cadenza periodica di controllo ed eventuale sostituzione**

Componenti soggetti ad usura	Controllo / Check
Cursori di aggancio delle molle	3 mesi / 3 months
Molle e moschettoni	3 mesi / 3 months
Viti di fissaggio	3 mesi / 3 months

**Allegato D: Content list Box  
Spring Unit HOME**

Articolo	Descrizione	Quantità
Pannello a Muro	Pannello di ancoraggio a muro (h cm 150)	1
Molle	1 Kit di 2 molle Superlight	1
Moschettoni	4 Moschettoni doppi in bronzo navale	4
Maniglie	1 Kit di 2 maniglie "Stirrup"	1
Kit Montaggio	4 Viti + Tasselli	4

**Content list Box  
Spring Unit PRO**

Articolo	Descrizione	Quantità
Pannello a Muro	Pannello di ancoraggio a muro (h cm 210)	1
Molle	1 Kit di 2 molle Superlight	1
Moschettoni	4 Moschettoni doppi in bronzo navale	4
Maniglie	1 Kit di 2 maniglie "Stirrup"	1
Bastone	1 Bastone 90 cm	1
Kit Montaggio	6 Viti + Tasselli	6

## Sommario

- 1 Introduzione
- 2 Pilatech Spring Unit "HOME" e "PRO"
- 3 Componenti
- 5 Certificazione
- 5 Il marchio GS: una garanzia di qualità
- 6 Marchio GS vs. Marcatura CE
- 7 Marcatura CE
- 7 Come vengono eseguite le prove di verifica?
- 8 Garanzia
- 9 La garanzia decade se:
- 9 Campo di Applicazione
- 10 Manutenzione
- 10 Prima di cominciare
- 12 Montaggio:
- 14 Allegato A: Specifiche Materiali
- 14 Allegato B: Caratteristiche Tecniche
- 15 Allegato C: Elenco di tutte le parti considerate soggette ad usura
- 15 Allegato D: Content list Box